

### БОУДЪ ИРОСЛАВЪ ВОЛОДИМИРИЦА

л. 615об.

#### Правда Роусьскан.

1 Ажь оубьтъ моужь моужа, то мьстятн братоу брата, любо отцю, любо сышоу, любо браточадоу, любо братню сынови; оже ли не боудеть кто кго мьста, то положити за голову 80 гривень, аче боудеть княжь моужь или тивоуна княжа; аче ли боудеть роусинь, любо грьдъ, любо коуонецъ, любо тивоунъ боярескъ, любо мечникъ, любо изгон, любо словенинъ, то 40 гривень положити за нь.

2 [И]о Ирославѣ же пакы съвъкоупивъшеса сынове кго: Изаславъ Сватославъ, Всеволодъ и моужи ихъ: Късначько, Перенѣгъ, Никифоръ и шложина оубикник за голову, нь коунами са вм[к]оупати; \* а ино все ѣко же Ирославъ соудилъ, тако же и сынове кго оуставиша.

3 (С) оубикнстѣ. Яже кто оубикъ княжа моужа въ разбон, а головника не ищють, то вирьвноу платити, въ чьки же вьрви голова лезеть, то 80<sup>б</sup> гривень; || пакы люднъ, то сорокъ гривень. л. 616

4 [К]оторамъ \* ли вьрвь начеть платити дикоую вироу, колико лет  
5 заплататъ тоу вироу, зане же безъ головника имъ платити. Боудеть ли головникъ ихъ въ вьрви, то зане к нимъ прикладывають, того же дѣла имъ помогати головнику, любо си дикоую вироу; нь сплатити имъ въ обчѣ 40 гривень, а головничьство а то самому головнику; а въ 40 гривень кмоу  
6 заплатити из дружинъ свою часть. Нъ оже боудеть оубилъ или въ свадѣ или въ вироу излено, ть тако кмоу платити по вьрви имнѣ, иже са прикладывають вироу.

7 Оже станеть безъ винъ на разбон.<sup>б</sup> Боудеть ли стагъ на разбон безъ всакомъ свадѣ, то за разбонника людк не плататъ, нь вьмдадуть и всего  
8 съ женоу и съ дѣтьми на потокъ а на разграбленик. Аже кто не вложиться въ дикоую виру, томоу людк не помагаютъ, но самъ платитъ.

9 Я се покони киранин. Я се покони вирни были при Ирославѣ: вирьникоу влати 7 || вѣдеръ солодоу на нед(ѣ)лю, оже швьнъ любо полоть, или л. 616об.

\* В рукописи выоупати. <sup>б</sup> 80 исправлено другими черками. \* В рукописи книжарное К пропущено. <sup>б</sup> Первоначально разбон, теми же черками в исправлено на б.

2 ногатѣ; а въ сред(оу) коуна оже смръ, а въ патничю тако же; а коуръ по двом на день; а хлѣбовъ 7 на нед(ѣ)лю, а пшена 7 оубороковъ, а горохоу 7 оубороковъ, а соли 7 голважень; то то вирникоу съ штрокомъ; а кони 4, конемъ на ротъ соути швьсь; вирникоу 8 гривень, а 10 коунъ перекладываъ, а метелникоу 12 векши, а съсаднам гривна.

О виряхъ. Яже боудеть вира въ 80 гривень, то вирникоу 16 гривень 10 и 10 коунъ и 12 вѣкше, а перели съсаднам гривна, а за головуу 3 гривны.

О княжи штроцѣ. Яже в княжи штроцѣ, или въ конюсѣ, или въ поварѣ, 11 то 40 гривень. А за тшоунъ за шгнищныи и за конюшши, то 80 гривень. 12 А въ сельскомъ тшоунѣ въ княжи или в ратаинѣмъ, то 12 гривнѣ. А за 13, 14 радовича 5 грив(ень). Тако же и за бопрескъ.

О ремьствьницѣ. [И]\* за ремьствьника и за ремьствьницю, то 12 гривне. 15 А за смердн холопъ 5 гривень, а за робоу 6 гривень. А за кормилца 16, 17 12 грив(не) и за кормилицю, хотя си боудя холопъ или роба.

2.617 Оже съвержеть виру. || Я оже съвержеть виру, ть гривна коунъ 20 съметнам штрокоу; а кто и кльпалъ, а тому дати другоую гривноу; а шт вирь помоченаго 9 коунъ. Искавше ли послуха, и не нагѣзоуть, а истьца 21 начьветь головоу клепати, то ти имъ правдоу желѣзо. Тако же и въ всѣхъ 22 тажахъ, и въ татбѣ и въ покленѣ, шже не боудеть лица, ть тогда дати кмоу железо из нѣвогѣ до полоугривны золота; аже ли мьнѣ, то на водоу, шли до двою гривноу; аже мьнѣ, то ротѣ эти кмоу по своѣ коунм.

Оже кто оударить мечемъ. Яже кто оударить мечемъ, не вынезь кго, 23 или роукомътью, то 12 гривне продаже за обиду. Оже ли вынезь мьчъ, 24 а не оутнеть, то гривноу коунъ. Аже кто кого<sup>6</sup> оударить батогомъ, любо 25 чашею, любо рогомъ, любо тьлѣснню, то 12 гривнѣ. Не тьрпа ли противоу 26 тому оударить мечемъ, то вынм кмоу в томъ нѣтоуть. Аще ли оутнеть 27 роукоу, и шпнадеть роука или оусъхнеть, или нога, или шко, или не оутнеть, ть полъ вирь 20 гривень,<sup>7</sup> а тому<sup>8</sup> за вѣкъ 10 гривень.

Аже<sup>9</sup> пьрьсть оутнеть кми любо, то 3 гривны продаже, а самому || 28 617 об. гривна коунъ.

Оже придет(ъ) крѣвакъ моуж(ъ). Оже придетъ крѣвавъ моуже на дворъ 29 или снѣ, то видока кмоу не искати, нъ платити кмоу продажу 3 грив(ны); или не боудеть на немъ знаменнъ, то привести кмоу видокъ слово противоу слова; а кто боудеть началъ, тому платити 60 коунъ; аче же и крѣвавъ

\* Буква И в рукописи пропущена. <sup>6</sup> Буква к написана по сличенному. <sup>7</sup> Буква г исправлена. <sup>8</sup> Буква т исправлена. <sup>9</sup> Буква А прописана.

придеть, или боудеть самъ почаль, а вмстоупать послюси, то то кмоу за  
 30 клятежь, шже и били. Аже оударить мечемъ, а не оутнеть на смерть, то  
 3 гривны, а самому гривна за рану, оже гѣчебнок; потнеть ли на смерть,  
 31 то вера. Или вхветь моужь моужа любо к собѣ любо шт себе, любо по  
 лицо оударить, или жердью оударить, а видока два вьведоуть, то 3 гривны  
 продаже; оже боудеть варатъ или колбагъ, ть полнам видока вьвести,<sup>\*</sup>  
 и идета на роту.

32 **О челадинѣхъ.** Яже челадинъ съкрытѣса, а закличють и на търгоу,  
 а за три дни не вьведоуть нго, а познати и третии день, ть свои чела-  
 динъ помти, а шному платити 3 гривны продаже.

33 **Оже кто вьсадетъ на чюж(а) коня.<sup>6</sup>** Я оже кто вьсадетъ на чюжь  
 34 конь не пра||шавъ, то 3 гривны. Аче кто конь погоубить, или ороужик, или 1.618  
 портъ, а заповѣсть на търгоу, и послѣдъ познать вь своимъ городѣ, свом  
 35 кмоу лицемъ взати, а за шбядоу платити кмоу 3 гривны. Аже кто по-  
 звантъ свом, что боудеть погоубилъ или оукрадено оу<sup>7</sup> него что или конь,  
 или портъ, или скотина, то не рьца се мок, нъ поиди на сводъ, кдѣ кси  
 вьзалъ; съведитеса, кто боудеть виновать, на того татьба сидеть, тьгда  
 онъ свом възметъ, а что боудеть съ нимъ погымбло, тоже кмоу начнеть  
 платити; аче боудеть коневымъ тать, а выдати князю на потоку; пакы ли  
 боудеть клѣтымъ тать, то 3 гривны платити кмоу.

36 **О сводѣ.** Я оже боудеть во шдиномъ городѣ, то ити истьцю до конца  
 того свода; боудеть ли съводъ по земламъ, то ити кмоу до третьяго свода;  
 а что боудеть лице, то тому платити третькмоу платити коунами за лице,  
 а съ лицемъ ити до конца сводоу, а истьцю жьдати прока; а кдѣ сидеть  
 на копечнаго, то тому все платити и продажу. ||

37 **О татьбѣ.** Пакы ли боудеть что татебно купилъ вь търгоу, или 1.618.6.  
 конь, или пьртъ, или скотяноу, то вьведеть свободна моужа два или  
 мьтника; аже начнеть не знати оу кого купилъ, то ити по немъ тѣмъ  
 видокомъ на търгоу на роту, а истьцю свом лице взати; а что с нимъ  
 погымбло, а того кмоу желѣти, а шному желѣти своихъ коунъ, зане не-  
 звантъ оу кого купивъ; познать ли на долзѣ оу кого купивъ, то свом  
 коунъ възметъ, и семоу платити, что оу него погымбло, а князю продажу.

38 **О челадинѣ.** Яже кто познать челадинъ<sup>7</sup> свои оукраденъ, а поиметь  
 и, то шному вести и по коунамъ и до третьяго свода; помти же челадинъ

<sup>\*</sup> Букаа ч исправлена из з. <sup>6</sup> Коня написано между строками. <sup>7</sup> Букаа о испри-  
 ялма. <sup>8</sup> Слоз за написан над строкой теми же чернилами.

126

СИНОДАЛЬНО-ТРОИЦКАЯ ГРУППА

въ челадина мѣсто, а шмоу двѣ лице, отъ идеть до конечнаго свода, а то ксть не скоть, не изѣ рѣчи: не вѣдѣ оу кого ксмъ коунель, нѣ по изыкоу нти до конча; а кдѣ боудеть конечния тать, то опать воротить  
 1.619 челадина, а свои поиметь, и проторъ тому же платити, а квалзю продаже 12 гривне въ челадинѣ или оукрадьше.

О сведѣ. Ии свонго города въ чюжо землю свода нѣтоуть; \* нѣ тако же 39  
 вѣвести кмоу послухы любо мытника, передь кѣмъ же коупивше, то кстьцю личе ваати, а прока кмоу желѣти, что с нимъ погымбло, а шному своихъ коунъ жегѣти.

О татьвѣ. Ии оже оубьють кого оу клѣти или оу которои татьбм, то 40  
 оубьють въ пса мѣсто; оже ли и додржати свѣта, то вести и на княжъ дворъ; оже ли оубьють и, а оуже боудоуть видѣли<sup>6</sup> людемъ съвазана, то платити в томъ 12 гривне. Аже крадеть кто скоть въ хлѣбѣ или клѣтъ. 41  
 то же боудеть одинъ, то платити кмоу 3 гривны и по 30 коунъ; \* боудеть ли ихъ много, то всѣмъ по 3 гривны и по 30 коунъ платити.

О татьвѣ же. Ииже крадеть снотъ на поли, или овци, или козы, или 42  
 свиньк, 60 коунъ; боудеть ли ихъ много, то всѣмъ по 60 коунъ. Аже 43  
 крадеть гоумьно или жито въ кмѣ, то колико ихъ боудеть крадо, то всѣтъ  
 1.619 об. по 3 гривны и по 30 коунъ. А оу него же погымбло, то оже боудеть 44  
 лице, то лице поиметь, а за лѣто възметъ по полуогривнѣ. Пагы ли липа 45  
 не боудеть, а боудеть былъ княжъ конь, то платити за нь 3 гривны, а за илѣхъ по двѣ гривнѣ.

Ии се оуроци скотоу. Оже за кобылоу 60 коунъ, а за вошь гривноу, а за коровоу 40 коунъ, а за третылкоу 30 коунъ, а за лоньщивоу польгивнымъ, а за телѣ 5 коунъ, а за свинью 5 коунъ, а за поросѣ ногата, а за овьцю 5 коунъ, а за боранъ ногата, а за жеребець, оже не въсѣдано на нь, то гривна коунъ, а за жереба 6 ногатъ, а за коровикъ молоко 6 ногатъ; то ти оуроци смърдомъ, оже плататъ князю продажо.

Оже боудоуть холони татк. Гоудъ княж(ъ). Ии оже боудоуть холопи 46  
 таткъ любо княжи, любо боярстии, любо черньчи, ихъ же князь продажею не казнитъ, зане соуть не свободни, то двоици платити кстьцю за шбидоу.

Ии оже кто скота възницитъ. Ии оже кто възницетъ коунъ на друзѣ, 47  
 1.620 а ошь са начнетъ зашпрати, то оже на нь вѣведеть по[слоуси то ти пои-

\* И исправлено другимъ чернилами. <sup>6</sup> видѣли в строке пропущено и написано на нижнемъ полѣ, но той же рукой. \* Далее в рукописи зачеркнуто а оу него же погымбло.

доуть на ротоу, а онъ възмѣтъ свок коунѣм; зане же не даѣтъ кму за много-  
лѣтъ, то платити кмоу за шбидоу 3 гривнѣм.

48 **Ѡже** кто коуницъ кушцо дасть въ коушлю коунѣм или въ гостьбоу, то  
коушцо передъ послоухѣм коунѣ не имати, послоуси кмоу не надобѣ, нѣ  
ити кмоу самому ротѣ, ѡже са почнетъ запырати.

49 **О** поклажан. **Ѡже** кто поклажан владеть оу кого любо, то тоу по-  
слоуха нетоуѣ; нѣ оже начтетъ\* болшимъ вьпнати, томуо ити ротѣ оу  
кого то дѣжалъ товаръ, а толко кси оу мене положижъ, зане же кмоу  
бологодѣтъ и хоронилъ товаръ кго.

50 **О рѣзѣ.** **Ѡже** кто коуны дасть въ рѣзѣ, или наставъ на медь, или жито  
въ просопѣ, то послоухѣм кмоу ставити, како са боудеть радилъ, тако кмоу  
кмати.

51 **О мѣсяцѣнѣмъ рѣзѣ.** **Ѡ** мѣсяцѣнѣмъ рѣзѣ, оже за мало, то имати кмоу;  
задоуть ли са коуны до того же года, то дадатъ кмоу коуны нѣ треть.

52 **а** мѣсяцѣнѣмъ рѣзѣ ѡттрѣвоути. Послоуховъ ли не боудеть, а боудеть ||  
коунѣ 3 гривнѣ, то ити кмоу про свок коуны ротѣ; боудеть ли боле коунѣ, л.620об-  
то рчи кмоу тако: промиловажъ кси, оже кси не ставилъ послоуховъ.

53 **Ѡ се оустави Володимирѣ.** **Ѡ** се оуставилъ Володимиръ Всеволодичъ  
по Сватополче съзавъ дружиноу свою на Берестовомъ: Ратибора тысячь-  
кого Кыивьского и Прокопю Бѣлогородьского тысячького, Станислава  
Пьремславьскаго тысячького, Нажира, Мирослава, Иванка Чюдиновича  
Ѡльгова моужа, и оустави люди до третьяго рѣза, оже кмлетъ въ рѣзѣ  
коунѣм; аже кто възмѣтъ два рѣза, тѣ то взати кмоу исто; пакы ли  
взметъ три рѣзы, то иста кмоу не взати.

**Ѡ рѣзѣ.** [O]же<sup>6</sup> кто кмлетъ по 10 коунѣ ѡт лѣта на гривноу, то  
того не ѡтметати.

56 **Ѡ** закупѣ. [O]же<sup>6</sup> закупѣ бѣжитъ ѡт господѣм, то шбѣлъ; идеть  
искать коунѣ, а швлено ходитъ, или къ князю или къ суднимъ бѣжитъ  
шбидѣм дѣла свонго господина, нѣ про то не роботать кго, нѣ дати кмоу  
правдоу.

66 **О** послоушнѣстѣ. || На послоушество холопа не складаютъ; но оже не л.621  
боудеть свободнааго, то по ноужи ти сложити на бозьрскаго твоува, а на  
инѣхъ не складивати.

**Ѡ** въ малѣ тажкѣ по ноуже сложити на закоуна.<sup>7</sup>

\* Так в рукописи, следует вписать. <sup>6</sup> В рукописи с пропущено. <sup>7</sup> В С, как и в дру-  
гих списках Сын.-Ур. группы Ѡ въ малѣ... на закоуна написано послѣ заголовка W чередѣ.

С) **вередѣ.** А кто порывѣтъ бородоу, а выниметь знаменник, а выгнѣзоуть 67  
людык, то 12 гривнѣ продаже; аже безъ людыи, а въ поклепе, то нѣгоу  
продаже.

С) **зоувѣ.** Оже выбьютъ зоубъ, а кровь оувидать оу него въ ртѣ, 68  
а люді выгнѣзоуть, то 12 гривнѣ продаже, а за зоубъ гривна.

С) **вартн.<sup>а</sup>** Аже оукрадетъ кто борть,<sup>б</sup> то 12 гривнѣ продаже. Аже 69, 70  
боудеть росѣчена земля или на<sup>в</sup> земля знаменник, имь же ловлено, или  
сѣтъ, то по вярви искати въ собѣ тата любо платити продажю.

Аже разнаменактъ бѣрть, то 12 гривнѣ. Аже межю перетнеть борть- 71, 72  
ноуоу, или ролѣнноуоу розореть, или дворноуоу тмномъ перегородить, то  
12 гривнѣ продаже. Оже доубъ перетнеть знаменными или мельными, то 73  
12 гривнѣ продаже.

л. 621 об. **А се накладаи.** || **А се наклада:** 12 гривноу, штрокоу двѣ гривнѣ и 74  
20 коунъ, а самомоу кхати съ штрокомъ на двоу коноу, соути же на  
ротъ швьсь, а масо дати швьнь или полгътъ, а нвемъ кормомъ, что има  
чрево възметъ, пшчю 10 коунъ, перекладнаго 5 кунъ, а за мѣхъ двѣ  
ногатѣ.

С) **жинѣ.** Оже кто оубьмътъ женоу, то тѣмъ же судомъ соудити, изво же 88  
и моужа; аже будеть виноватъ, то полъ вярви, 20 гривень. А въ холопѣ 89  
и въ робѣ вярви нѣтоуть; нъ шже боудеть безъ вини оубьмътъ, за холопъ  
оурокъ заплатити или за робоу, а князю 12 гривнѣ продаже:

О **задници.** Аже оумреть смердъ, то задница князю; аже боудоуть 90  
дѣчери оу него дома, то дати часть на нѣ; аже боудоуть за моужемъ, то  
не дати имъ части.

О **задници вошрастѣи и о дружиннѣ(и).<sup>г</sup>** Аже в бошрѣхъ или въ дру- 91  
жинѣ, то за княза задница не идеть; нъ шже не боудеть слыновъ,  
а дѣчери възмоуть. Аже кто оумирамъ роздѣлитъ домъ, на томъ же стоимъ; 92  
л. 622 **накты ли безъ радоу оумреть, ть все дѣтемъ, а на самого** || **часть дати**  
**доуши.** Аже жена садеть по моужу, то оу своихъ дѣтеі възат(и) часть; 93  
а что на ню моужъ възложитъ, ть томуоу госвожа ксть, а заднича ки  
моужна не надобѣ. Боудоуть ли дѣти, то что что шрвои жены, ть то въз- 94  
моуть дѣти матери своки; любо си на женоу възложилъ боудеть, обаче

<sup>а</sup> Так в рукописи, следует вероятно ш варт, ср. во всех других списках Правды Русской.

<sup>б</sup> Так в рукописи, следует вероятно бобурь, ср. во всех других списках Правды Русской.

<sup>в</sup> На основании над строкой той же рукой. <sup>г</sup> На нижнем поле под списком добавлено другим позднейшим почерком кивосорно: а се ш задницѣ.

## СИНТАКСИЧЕСКИЙ ВИД

139

- 96 матери свои возмоутъ. Оже боудеть сестра въ дому, ть то задница\* не  
 надобѣ, нъ отдадаты ю за мужь брат(ь)н, како си возмоутъ.
- 101 **И се ш женѣ, шже вѣрчетьса сѣдѣти по мужи. И кже жена вѣрчетьса**  
 сѣдѣти по мужи, а ростерактъ добытокъ и поидеть за мужь, то платити  
 102 ки все дѣтемъ. Не хотѣти ли ки дѣти начоутъ ни на дворѣ, а она нач-  
 неть хотѣти всако и сѣдѣти,<sup>6</sup> то творити ки всакоу<sup>7</sup> волю, а дѣтемъ не  
 дати воле; нъ что ки дагъ мужь, съ тѣмъ же ки сѣдѣти или, свою часть  
 103 въземъши, сѣдѣти же. А матерна часть дѣтемъ не надобѣ, нъ комуу мати  
 дасть, томуу же взати,<sup>8</sup> дасть ли всѣмъ,<sup>9</sup> то все роздѣлатъ; безъ языка ли  
 оумреть, то оу кого боудеть на дворе была и кто ю || кърмилъ, то томуу 1. 622 об.  
 104 взати. Аже боудоутъ двою мужю дѣти, а шдинои матери...<sup>10</sup>, а шнемъ свокогю.  
 105 Боудеть ли потер[а]гъ<sup>11</sup> свокогю иночима что, а шлѣхъ шгна, а оумреть,  
 то възворотатъ брат(ь)н, на<sup>12</sup> нъ же и людѣмъ възлѣзутъ,<sup>13</sup> что боудеть отецъ  
 106 кто истералъ иночима; что кмоу свокогю отца, то държатъ. А матери  
 коториы снѣгъ боудеть добръ, томуу же дасть свок; аче вси боудоутъ ки  
 снѣгови лиси, а дѣчери можеть дати, кто ю кърमितъ.
- 107 **И се оурочи судянии. И се оурочи соудебнии:** шт вири 9 коунъ,  
 а метельнику<sup>14</sup> 9 вѣкошъ, а шт бортьной земли 30 коунъ, а о нѣхъ<sup>15</sup> всѣхъ  
 тажъ, комуу помогоутъ, по 4 коунъ, а метельнику 6 вѣкошъ.
- 108 **С) задницы.** Аже братыи рослажюуться передъ княземъ ш задницю,  
 то коториы дѣчьими дѣти и ихъ дѣлѣтъ,<sup>16</sup> то томуу взати гривна коунъ.
- 109 **Оурочи ротни.** И се оурочи ротни: шт головы 30 коунъ, а шт  
 бортьной земли 30 коунъ бес трѣхъ коунъ, тако же и шт роленной земли,  
 и шт свободы 9 коунъ.
- 110 **И се ш коупци шже истопнѣтъ(а).** || [О]же<sup>17</sup> коториы коупецъ, шедъ кдѣ 1. 623  
 любо съ чюжними коунами, и истопнѣтъса, любо рать възметъ любо шгнь, то  
 не насилѣти кмоу, ни продати кто; вѣ како почветъ шт лѣта платити,  
 тако же платити, заве же пагоуба шт бога ксть, а не виноватъ ксть;  
 шже ли пропнѣтъ(а) или пробнѣтъса, въ безоуми чюжъ товаръ испорѣтитъ,

\* Первоначально тѣтоиздѣннѣ, но теми же чернилами і исправлено на з. <sup>6</sup> Между  
 буквами ѣ и т в рукописи дыра. <sup>7</sup> Между буквами с и а в рукописи дыра. <sup>8</sup> Бука в  
 исправлена. <sup>9</sup> Бука и исправлена. <sup>10</sup> Далее в рукописи пропущены слова: то ошмъ свокогю  
 отца задница (ср. Троицкий оп.). <sup>11</sup> В рукописи буква л пропущена, а л вынесена над  
 строкой. <sup>12</sup> Между буквами н и а в рукописи дыра. <sup>13</sup> Между буквами в и ы в рукописи  
 дыра. <sup>14</sup> Бука л исправлена на е. <sup>15</sup> Так в рукописи, следует шт нлѣхъ. <sup>16</sup> Так  
 в рукописи, следует дѣчьими кдѣтъ ихъ дѣлѣтъ. <sup>17</sup> В рукописи о пропущено.

то како либо тѣмъ, чѣмъ то коуны, жьдоуть ли кмоу, а своимъ имъ вола или продадуть ли, своимъ имъ вола.

О доазѣ. Яже кто многымъ долженъ боудеть, а пришедъ гость изъ 55  
какого города или чужеземьць, а не вѣдамъ запоустить за нь товарь,  
а шпачь начьеть не дати начьеть\* гости коунъ кмоу, а първни дължьбити  
начьноуть кмоу зашпачи, не дадоуче кмоу коунъ, то вести и на торгъ  
и продати и шдати же първѣмъ гостинимъ коунмъ, а домашьнымъ, что са  
оставеть коунъ, тѣмъ же са подѣлать; пакы же ли боудоуть княже  
л.623 об. коунмъ, то княже коунмъ переже ваати, а прокъ въ дѣль; аже кто || много  
реза ималъ, то тому не имати.

О закоунѣ. Оже рождѣннми закупъ оу господина<sup>6</sup> боудеть, а погоубить 57  
воискымъ конь, то не платити кмоу; нѣ кже дагъ кмоу господинъ плоугъ и  
бороноу, шт него же ковоу иметь, тѣ то погоубивши кмоу платити;  
оже ли господинъ штсаетъ ко на свои оруды, а погымьеть без него, того  
кмоу не платити.

О закоунѣ. Оже изъ хлѣна вьведоуть,<sup>7</sup> то закоуноу того не платити; 59  
нѣ шже погоубить на поля и въ дворъ не въженеть и и не затворить,<sup>8</sup>  
кдѣ кмоу господинъ велеть, или оруды своимъ дѣмъ, а того погоубить, то  
то кмоу платити.

Яже господинъ перешбидеть закоуна, а оувѣдять враждоу ко или 59  
штаричю, то то кмоу воротити, а за шбидоу кмоу платити кмоу 7 коунъ. 60  
Пакы ли прииметь на немъ коунъ, то опачь кмоу воротити коунмъ, что боу-  
деть приналъ, а за обидоу платити кмоу 3 гривнѣ продаже. Продасть ли гос- 61  
подинъ закоуна шбѣль, то нанметоу свобода въ всехъ коунахъ,<sup>9</sup> а господиноу  
л.624 платити за шбѣ||доу 12 гривнѣ продаже. Аже господинъ бѣтъ закоуна 62  
про дѣлю, то безъ выги ксть; бѣтъ ли не смысла пыль безъ выги, то  
кмо же въ свободнемъ платежъ,<sup>10</sup> также и въ закоунѣ.

О холопѣ. Яже холопъ шбѣльнми вьведеть конь чии либо, то платити 63  
за нь 2 гривнѣ.

О закоунѣ. О закоунѣ оже оувѣдеть что, то господинъ въ томъ; нѣ 64  
шже господинъ индѣ нагѣзоуть, то заплатитъ переднии господинъ ко конь  
или ино что боудеть взалъ, кмоу холопъ шбѣльнми; пакы ли господинъ  
не хотѣти начьеть платити за нь,<sup>11</sup> а продасть и, шдаться же переди или

\* Так в рукописи: начьеть два раза. <sup>6</sup> Буква г исправлена. <sup>7</sup> Буква ч исправлена.

<sup>8</sup> Буква з исправлена. <sup>9</sup> Буква з исправлена из л. <sup>10</sup> Буква а исправлена из і.

<sup>11</sup> Буква н исправлена.



за коня, или за вога, или за товаръ, что боудеть чюжего ввалъ, а прокъ мноу самоноу взати собѣ.

65 **И се шже холонъ оударити.** Ёже холонъ оударити свобода моужа а оубоужити въ хоронъ, а господинъ мго не вьдасть, то платити за нь господиноу 12 гривнѣ; а за тѣмъ аче кдѣ налѣзѣтъ оударенны ть своего истча, кто же мго оударити, то Ярославъ бжль оуставилъ и оубити, нь смнове мго оуставиша по шци || на коунъ, либо и бити развазавше, или л.624 об. взати гривнаа кунъ за сорожъ.

75 **И се ш верти.** Ёже борть подыгнетъ, то 3 продаже, а за дерево полъ 76 гривнѣ. Аже бчелъм вьдереть, то 3 гривне продаже; а за медь, шже боудоуть бчелъм не лаженъ, то 10 кунъ; боудеть ли шчекъ, то 5 коунъ.

77 Не боудеть ли тата, то по слѣдоу женоуть; аже не боудеть слѣда или къ селоу или к товароу, а не штсочать шт себе слѣда, ни кдоуть ва слѣдъ или штобиуться,\* ть тѣмъ платити татбоу и предажю; а слѣдъ гнати съ чюжими<sup>б</sup> людьми а с послюухъ; аже погоубать слѣдъ на гостинци на велицѣ, а села<sup>а</sup> не боудеть, или на поусте, кдѣ же не боудеть ни села, ни люди, то не платити ни продаже, ни татъбъ.

78 **О смѣрдѣ.** Оже смѣрдъ моучити смѣрда безъ знана слова, то 3 гривн(е) 79 продаже, а за моуку гривнаа коунъ; аже штншпанина моучити, то 12 гривне продаже, а за моукоу гривна. Аже лодью оукрадетъ, то 7<sup>а</sup> коунъ продаже, а лодню лицемъ веротити; а за морскоую лодью 3 гривнѣ, а за набоя-|| ноую 2 гривне, а за челнъ 8 коунъ, а за строугъ гривна. л.625

80 **С перексехъ.** Ёже перетнетъ вьрвь въ перевесѣ, то 3 гривне про- 81 даже, а за вьрвь гривнаа кунъ. Аже кто оукрадетъ въ чени перевесе или соколъ или штрабъ, то продаже 3 гривнъ продаже, а господиноу гривна; а за голоубъ 9 коунъ, а за коура 9 коунъ, а за оутовъ 30 коунъ, а за 82 гоусъ 30 коунъ, а за лебедъ 30 коунъ, а за жеравъ 30 коунъ. А в сейѣ и въ дровѣхъ 9 коунъ, а господиноу колико боудеть возъ оукрадено, то кмати мноу по 2 ногатѣ за вога.

83 **С гоумнѣ.** Ёже зажьжеть гоумно, то на потоку и на розграбежъ 84 домъ мго, переди пагоубоу<sup>а</sup> исплатити, а въ прочи князю поточяти и; тако же шже кто дворъ зажьжеть. А кто панонцами пережеть конь или скотиноу, то продаже 12 гривне, а за пагоубоу гривноу оуроку платити.

\* Переименовано отъбнотися, но въ исправлено на в.

<sup>б</sup> Слозъ что написанъ надъ строкой.

<sup>а</sup> Слозъ за написанъ надъ строкой.

<sup>г</sup> Такъ въ рукописи, следуетъ 60.

<sup>д</sup> Букаа и исправленъ.

[Т]и<sup>а</sup> также все соудать послоухи свободными; боудеть ли послоухъ 86  
 холопъ, то холопоу на правдоу не вьлзати; нъ оуже хочеть истчь или  
 а. 625 об. иметь и, а река тако: по сего речи кмию та, || нъ азъ кмию та, а не холопъ,  
 и кмете и на желѣзо; аже обинить и, то кмыеть на немъ свок; не обинить ли  
 нго, а платити кмоу гривноу за моукоу, за<sup>4</sup> по холопыи речи нгъ и.  
 А желѣзнаго платити 40 коунъ, а мечникоу 5 коунъ, а поль гривне 86  
 дѣтьчскому; то ти желѣзныи оурокъ, кто си въ чемъ кметь. Оже иметь 87  
 на желѣзо по свободныхъ люди рѣчи, любо запа на нь боудеть, любо  
 прохоженник ночнок, или кмиь любо образомъ аже не оужьжетьса, то про  
 моуки не платити кмоу, нъ оудно желѣзном, кто будеть нгъ.

И се закладаючя городъ. И се оурочи городникоу: закладаюче городна, 96  
 кѣна<sup>а</sup> взати, а кончавше ногата; а за кормъ, и за вологу, и за маса, и за  
 рубы 7 коунъ на недѣлю, 7 хлѣбовъ, 7 оубороковъ шпена, 7 лоукоу свса  
 на 4 кони, имати же кмоу донегѣ городъ сьроубать, а солодоу дадъти  
 кмоу оудноу 10 лоукоу.

И се оурочи мостыникоу. И се мостыникоу оуроци: помостивъше мость, 97  
 а. 626 об. взати оут 10 локоть по ногатѣ; || аже починить моста ветхаго, то коидко горо-  
 день починить, то взати кмоу по кушѣ оут городне; а мостыникоу кхати самому  
 съ оутрокомъ на двоу коню, взати 4 лоука свса на недѣлю, а ѣсти что можета.

О задницы.<sup>а</sup> Иже боудоуть робк дѣти оу моужа, то задницѣ имъ не 98  
 имати, нъ свобода имъ съ матерью. Аже боудоуть въ домоу дѣти маты, 99  
 а не джи са боудоуть сами собою печаловати, а мзти имъ поидеть за моужь,  
 то то кмо<sup>а</sup> имъ ближе боудоуть, тому же дати на роудѣ и съ добытъ-  
 комъ и съ домомъ, донегѣ же възмогутъ; а товаръ дати передь людьми;  
 а что сьрѣзити товаромъ тѣмъ ли пригостить, то то кму собѣ, а истми  
 товаръ воротити имъ, а прикоупъ кмоу собѣ, зане кърмитъ и печаловалъса;  
 аже оут челади плдѣ или оут скота, то то поимати лнцемъ; что поинагъ  
 боудеть или истералъ, то то кмоу все платити дѣтѣмъ тѣмъ; аче же  
 и оуцымъ приметъ дѣти съ задницею, то тако же ксть радъ. А дворъ 100  
 безъ дѣла оуцьнъ всако мьншему смнови.

а. 626 об. **Г** Холопъстѣѣ. || Холопство обьзнок<sup>а</sup> трок: оуже коупитъ хота и до 110  
 полуогривныи, а послоухи поставать, а ногату дасть передь самѣмъ

<sup>а</sup> В рукописи Т пропущено. <sup>б</sup> Так в рукописи, следует заче. <sup>в</sup> Первоначально коня,  
 но в исправлено другими чернилами на б. <sup>г</sup> На нижнем поле поздней добавлено киво-  
 варно и холопюхъ дттен. <sup>д</sup> Так в рукописи: кмо, следует кто. <sup>е</sup> В слове обьзнок  
 буква б исправлена из буквы г, буква ь попорчена джеркой.

холопомъ; а втором холопство: поиметь робоу безъ радоу, поиметь ли са съ радомъ, то како боудеть са радилъ, на томъ же стоять; а се третьим холопство: туюнство без радоу или приважеть к собѣ ключъ без радоу,\* или с радомъ, то како са боудеть радилъ на томъ же стоять.

- 111 [К]<sup>2</sup> даче не холопъ, ни похлѣбе работать, ни по придатьцѣ; въ шже не доходить года, то ворочати кмоу милость; штходить ли, то не<sup>3</sup> виновать
- 112 ксть. Аже холопъ бѣжить, а заповѣсть господинъ, оже счмшавъ кто или звалъ и вѣдалъ, оже ксть холопъ, и дастъ кмоу хлѣба или оунажеть кмоу
- 113 поуть, то платити кмоу за холопъ 5 гривенъ, а за робоу 6 гривенъ. Аже кто переиметь чюжь холопъ и дастъ вѣсть господиноу кго, то имати кму перекмъ гривна коуль; не оублюдетъ ли, то платити кмоу 4 гривны, а патам кмоу перенма; оже боудеть роба, ть 5 гривенъ, а шестаы на
- 114 перекмъ штходить. Аже кто свонго холопа самъ досочитъса || въ чимъ л.627
- любо родѣ,<sup>4</sup> а боудеть посадникъ не вѣдалъ кго, то повѣдавше кмоу, пошти оу него штрокъ, и шедъши оувазати и, и дати кмоу вазебном 10 коуль, а перенма шѣтоуть; аче оупоуститъ, собѣ кмоу пагоуба, а не платитъ в то
- 115 ні кто же, тѣмъ же и перенма шѣтоуть. Аже кто не вѣдалъ чюжь холопъ оушрачеть, или вѣсти дѣкть, любо държить оу себе, идеть шт него, то ити кмоу ротѣ, яко не вѣдалъ ксмъ, шже ксть холопъ, а платежа в томъ
- 116 шѣтоуть. Аче же холопъ кдѣ коуны вложить, а шнь не вѣдалъ вдалъ, то господиноу вмкоупати али лишитиса кго; вѣдалъ ли боудеть далъ, то коуны
- 117 кмоу лишитиса. Аже кто поуститъ холопа въ торгъ, а шдолжакъ, то
- 118 вмкоупати кго господиноу, а не лишитиса кго. Аже кто крьветъ чюжь холопъ не вѣдалъ, то первоу господиноу холопъ пошти, а шному коуны
- 119 имати, ротѣ ходивше, яко не вѣдалъ ксмъ коунилъ<sup>5</sup>... господиноу же
- 120 и товаръ, а не лишитиса кго. Аже кто бѣжа, а поммлетъ что соуздне или
- 121 товаръ, то господиноу платити за нь оурокъ, что боудеть взалъ. Аже холопъ крадетъ кого любо, то господиноу вмкоупати и || любо вшдати и л.627 об.
- съ кымъ боудеть крагъ, а женѣ и дѣтемъ не надобѣ; а шже боудоуть с нимъ крали и хоронили,<sup>6</sup> то всехъ вшдати, пакы ли а вмкоупакъ господинъ; аже боудоуть свободни с нимъ крали или хоронили, то кязю въ продаже.<sup>7</sup>

\* В рукописи описка: хралю.    \* В рукописи В ироническо.    \* не написано над строкой.    \* Так в рукописи: роде, следует города.    \* Статья 117 в С, пак и в друиъ списках: Сил.-Тр. группы не окончена, а статья 118 не имеет начала, ср. списки Пушкинской группы.    \* Слово или написано над строкой той же рукой.    \* Далее в рукописи опущено 9 строк.